

ひと夏、カナダ東端の島ニューファン
ドランで暮らして、いちばん不自由し
たのは何かと聞かれて、食糧や住宅事
情でなく（それとて本土より不自由）、
島の地理的位置から必然的に生じる情報
の乏しさだった、といえそうである。も
ちろん「地の果て」のニューファンドラン
ドといえども、二十世紀の文明社会の
一部。新聞もあれば、テレビもあり、世
間に背を向けて孤立しているわけではけ
つしてない。しかし情報がふんだんに氾
濫している日本の社会と比べてみるまで
もなく、カナダ本土と比べても、質量と
もに情報が希薄で、なにか（いわゆる「情
報化社会」）から締め出されているとい
う印象を、私は最後まで拭い去ることがで
きなかった。

第一、新聞を通しての情報が乏しい。

島の首都セント・ジョンズでは朝刊紙
と夕刊紙がそれぞれ一紙ずつ発行されて
おり、この点、同じく朝夕刊を一紙ずつ
出している本土のオタワやバンクーバー
と比べても、外見上、特に見劣りがする
わけではない。しかし、ここでの朝刊紙（そ
の題名も失念）は、お粗末で読むにたえ
ず、結局、私は午後から出るイブニング
・テレグラム紙を近所のドラッグストア
へ買ひに行くのを、島滞在中の自分の日
課とすることになったのだ。

ところが、この夕刊紙も、どういうわ
けか、なかなかじめないのである。公
平にいって、同紙はカナダの地方紙とし
て特にレベルが低いわけではないのだが、
こちらが地元の情勢に格別の親近感を抱

ドランで暮らして、いちばん不自由し
たのは何かと聞かれて、食糧や住宅事
情でなく（それとて本土より不自由）、
島の地理的位置から必然的に生じる情報
の乏しさだった、といえそうである。も
ちろん「地の果て」のニューファンドラン
ドといえども、二十世紀の文明社会の
一部。新聞もあれば、テレビもあり、世
間に背を向けて孤立しているわけではけ
つしてない。しかし情報がふんだんに氾
濫している日本の社会と比べてみるまで
もなく、カナダ本土と比べても、質量と
もに情報が希薄で、なにか（いわゆる「情
報化社会」）から締め出されているとい
う印象を、私は最後まで拭い去ることがで
きなかった。

辺島雜感

——情報について—— 平野 敬一

いていないせいか、紙面の大半を占める
ローカル・ニュースがどうもピンとこな
いのである。

トロントにいると、新聞のスポーツ欄
で大リーグ所属のトロント・ブルー・ジ
エイズの戦績（大概負けてはいたが）を
たどるのが結構楽しかったことを覚えて
いるが、ニューファンドランまで来る
と、本土の大リーグというのは、もはや
影が薄く、ほとんど記事にもならない。
その代りというわけでもあるまいが、夏
の間、スポーツ欄を連日賑わせていたの
は、島のソフトボール大会に関する記事
だつた。いくら野球好きの私でも、地元
に情説が希薄で、なにか（いわゆる「情
報化社会」）から締め出されているとい
う印象を、私は最後まで拭い去ることがで
きなかった。

第一、新聞を通しての情報が乏しい。
島の首都セント・ジョンズでは朝刊紙
と夕刊紙がそれぞれ一紙ずつ発行されて
おり、この点、同じく朝夕刊を一紙ずつ
出している本土のオタワやバンクーバー
と比べても、外見上、特に見劣りがする
わけではない。しかし、ここでの朝刊紙（そ
の題名も失念）は、お粗末で読むにたえ
ず、結局、私は午後から出るイブニング
・テレグラム紙を近所のドラッグストア
へ買ひに行くのを、島滞在中の自分の日
課とすることになったのだ。

ところが、この夕刊紙も、どういわ
けか、なかなかじめないのである。公
平にいって、同紙はカナダの地方紙とし
て特にレベルが低いわけではないのだが、
こちらが地元の情勢に格別の親近感を抱

れば、ローカルなものも、結構、「情報」
として受け入れられるようになるのかも
しない。そうなつたら、日本の夏の甲
子園大会に夢中になるように、この島の
ソフトボール大会の行くえに、私もかた
ずを飲むようにならないとも限らない。
それは無理な注文といふもの。

とにかくニューファンドランでいう
所は、旅人にとっては、情報の希薄な、
枯渇した社会、という印象を与えること
は否めない。正直いって、この情報の枯
渴は、かなり私にこたえた。それでも気
をつけていると、ときどき本土から空輸
された。ローカルなものも、結構、「情報」
として受け入れられるようになるのかも
しない。そうなつたら、日本の夏の甲
子園大会に夢中になるように、この島の
ソフトボール大会の行くえに、私もかた
ずを飲むようにならないとも限らない。
それは無理な注文といふもの。

とにかくニューファンドランでいう
所は、旅人にとっては、情報の希薄な、
枯渇した社会、という印象を与えること
は否めない。正直いって、この情報の枯
渴は、かなり私にこたえた。それでも気
をつけていると、ときどき本土から空輸
され、その分だけ値段が高くなつてゐる、
ニユースを追う気には、ちょっとなれない
のである。それでも、これも勉強のう
ち、というので、スポーツ以外のローカ
ル・ニュースに、こまめにつき合つたつ
もりである。ところが、いま思い出そ
とでも、記憶に残つてゐる記事がほと
んどないという始末。

島に情報がないわけではない。あるには
あるのだが、それが自分にとっての情報
にならない、という感じなのである。私
のように数週間という短期間でなく、も
つと長い歳月をこの地で過ごすようにな
くなるのである。

天の慈雨のようを感じられるのだから、
人間、勝手なものだと思う。

情報供給源としてのテレビも、この島
では本土と比べものにならない。地理的
にいって、本土の各都市におけるよう
にアメリカの放送を視聴することは不可能
な上、本土との時差に三十分という半端
なズレがあつて（たとえば本土の正午の
ニュースなら、ここで午後一時半にずれ
込んだりする）、なんとなく気分が乗らな
いのである。秋風がたつようになつても、
私は、この島のテレビに親しむところま
でいかなかつた。

もちろん新聞やテレビだけが人間の情
報源を形成しているわけではない。私は
は、他に地元の大学関係者とのつき合い
もあつたが、それでも、日常の生活の糧
としての情報の乏しさを、たゞ意識さ
せられた。東京にいると、あまりこうい
うことを意識しないものだが、私たちの
日常生活において、新聞、雑感、あるいは
電車内の吊り広告などからくる雑多な
情報が、どれほど私たちの生活の支えと
いつたら少々大きさだが）になつてゐる
か、いまさらのように私は思い知らされ
たことだつた。

外国に居を移すということは、自分を
囲繞し、自分の日々の支えになつてゐる
豊かな情報源から、一時的にせよ、自分を
断ち切ることを意味する。そんなことは、
何でもないではないか、と広言する人は、
よほど鈍いか、それとも無理なやせ我慢
をしているのだろう、といつ私はいた
くなるのである。

（東京大学教授）